

1. JAGU: Aine/ segu ja äriühingu/ ettevõtja identifitseerimine

· 1.1 Toote identifikaator

· Kaubanduslik nimetus: Mipa Klebsoffentferner

· UFI: G9U0-10YH-Q00X-83TV

1.2 Aine või segu asjakohased kindlaksmääratud kasutusala ja kasutusala, mida ei soovitata

Täiendav oluline teave puudub.

· Aine/ preparaadi kasutamine Puhastusvahend

· 1.3 Ohutuskaardi tarnija andmed

· Tootja/ Tarnija:

MIPA SE Am Oberen Moos 1 D-84051 Essenbach Tel.: +49(0)8703-922-0 Faks.: +49(0)8703-922-100

E-post: sdb-registrar@mipa-paints.com www.mipa-paints.com

Levitaja: Motoral Eesti AS Tala tn 6 13816 Tallinn, Tel: 6201 464 info@motoral.ee, www.motoral.ee

· 1.4 Hädaabitelefoni number: Rahvusvaheline hädaabinumber: +49(0)700 241 121 12 (MIP)

Üldine hädaabi nr. 112, Mürgistusteabekeskus tel 16662, välismaalt helistades +372 794 3794

2. JAGU: Ohu identifitseerimine

· 2.1 Aine või segu klassifitseerimine ·

Klassifikatsioon vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008



GHS02 leek Flam. Liq. 3 H226

Tuleohtlik vedelik ja aur



GHS08 terviseoht

Asp.Tox.1 H304 Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav



GHS09 keskkond

Aquatic Chronic 2 H411 Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime



GHS07 STOT SE 3

H335-H336 Võib põhjustada hingamisteede ärritust. Võib põhjustada unisust ja peeringlust.

2.2 Märgistamine ·

Märgistamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008 Toode on

klassifitseeritud ja märgistatud vastavalt CLP-määrusele.

· Hoiatusmärgid



GHS02



GHS07



GHS08



GHS09

· Signaalsõna Ettevaatust

Ohtu määravad komponendid etiketidel:

Süsivesinikud, C9, aromaatsed

Kaubanimi: Mipa Klebstofentferner

(jätkub leheküljel 1)

- 1-metoksü-2-propanool
- **Ohulaused**
- H226 Tuleohtlik vedelik ja aur.
- H335-H336 Võib põhjustada hingamisteede ärritust. Võib põhjustada unisust ja peeringlust.
- H304 Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav.
- H411 MürGINE veeorganismidele, pikaajalise toimega.
- **Hoiatuslaused**
- P101 Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.
- P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- P103 Enne kasutamist tutvuda etiketil oleva infoga.
- P210 Hoida eemal soojusallikast/sädemetest/leekidest/kuumadest pindadest. – Mitte suitsetada.
- P261 Vältida tolmu/suitsu/gaasi/udu/ auru/pihustatud aine sissehingamist.
- P301+P310 ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIUSKESKUSE või arstiga.
- P331 MITTE kutsuda esile oksendamist.
- P303+P361+P353 NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta saastunud rõivad viivitamata seljast. Loputada nahka veega/loputada duši all.
- P501 Sisu/konteiner kõrvaldada vastavalt kohalikele määrustele.

- **Lisateave:**
- EUH066 Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.

· **2.3 Muud ohud** ·

PBT- ja vPvB-hindamise tulemused

PBT: Ei ole kohaldatav.

vPvB: Ei ole kohaldatav.

JAGU 3: Koostis/ teave koostisosade kohta

· **3.2 Segud** ·

Kirjeldus: Järgmiste ainete segu ohutute lisanditega.

· **Sisaldab ohtlikke aineid:**

CAS: 64742-95-6	Süsivesinikud, C9, aromaatsed 50-100%	50-100%
EY-numero: 918-668-5	Flam. Liq. 3, H226; Asp. Tox. 1, H304; Aquatic Chronic 2, H411; STOT SE 3, H335-H336, EUH066	
Reg.nr.: 01-2119455851-35		
CAS: 107-98-2	1-metoksü-2-propanool	10-25%
EINECS: 203-539-1	Flam. Liq. 3, H226; STOT SE 3, H336	
Reg.nr.: 01-2119457435-35		

Lisateave: Loetletud ohutuskaartide sõnastuse leiate 16. jaost.

JAGU 4: Esmaabimeetmed

· **4.1 Esmaabimeetmete kirjeldus**

- **Üldine teave:** Eemaldage koheselt kõik ainega määratud riided.
- **Pärast sissehingamist:** Tagage värske õhu käes viibimine. Sümptomite ilmnemisel pöörduge arsti poole.
- **Pärast nahale sattumist:** Loputada koheselt veega.
- **Silma sattumisel:** Loputage silmi avatud silmalaugudega voolava vee all mitu minutit.
- **Pärast allaneelamist:** Pöörduge viivitamatult arsti poole.
- **4.2 Olulisemad sümptomid ja mõjud, nii ägedad kui ka hilisemad**

- Täiendav oluline teave puudub.

(jätkub leheküljel 3)

Kaubanimi: Mipa Klebstoffentferner

(jätkub leheküljel 2)

- **4.3 Märges igasuguse vältimatu meditsiiniabi ja erikohtlemise vajaduse kohta**
- Täiendav oluline teave puudub.

JAGU 5: Tulekustutusabinõud

- **5.1 Tulekustutusvahendid**
- **Sobivad kustutusained:**
CO₂, kuivkustuti või veepihusti. Suuremaid tulekahjusid kustutada veepihusti või alkoholikindla vahuga.
- **Ohutuse kaalutlustel sobimatud kustutusvahendid:** Täisveejuga
- **5.2 Aine või seguga seotud erilised ohud** Täiendav oluline teave puudub.
- **5.3 Nõuanded tuletoojadele**
- **Erikaitsevahendid:** Erimeetmeid pole vaja.

JAGU 6: Meetmed juhusliku lekke korral

- **6.1 Isikukaitsemeetmed, kaitsevahendid ja hädaolukorra toimimine**
- Kanda kaitsevarustust. Hoida kaitsmata isikud eemal.
- **6.2 Keskkonnakaitse meetmed:**
- Vältida sattumist kanalisatsiooni või veekogudesse.
Kui aine on sattunud kanalisatsiooni või veekogusse, teavitage sellest vastavat asutust. Vältida sattumist kanalisatsiooni/ pinnavette/ põhjavette.
- **6.3 Tõkestamis- ja puhastamismeetodid ja -vahendid:**
- Imada vedelikku siduva materjaliga (liiv, diatomiitmuld, happe siduja, universaalne siduja, saepuru). Saastunud materjal tuleb utiliseerida jäätmetena vastavalt punktile 13. Tagage piisav ventilatsioon.
- **6.4 Viited teistele osadele**
- Ohutu käitlemise juhiste saamiseks vaadake 7. jagu.
- Isikukaitsevahendite kohta vaata 8. jagu.
- Hävitamise juhised leiata punktist 13.

JAGU 7: Käitlemine ja ladustamine

- **7.1 Ohutu käitlemise tagamiseks vajalikud ettevaatusabinõud**
- Tagada töökohal hea ventilatsioon/ äratõmme.
- Vältida aerosooli moodustumist.
- **Teave tule- ja plahvatuskaitse kohta:**
- Hoida eemal süüteallikatest – suitsetamine keelatud.
- Võtke tarvitusele ettevaatusabinõud elektrostaatilise laengu vältimiseks.
- **7.2 Ohutu ladustamise tingimused, sealhulgas sobimatud ladustamistingimused**
- Hoiustamine:
- Ladudele ja anumatele esitatavad nõuded:
- Erinõuded puuduvad.
- **Teave ühises hoiukohas ladustamise kohta:** Hoida toiduainetest eraldi.
- **Lisateave säilitustingimuste kohta:** Hoida mahutid tihedalt suletuna.
- **Säilitusklass:** 3
- **7.3 Erikasutus** Täiendav oluline teave puudub.

(jätkub leheküljel 4)

Kaubanimi: Mipa Klebstofentferner

(jätkub leheküljel 3)

8. JAGU: Kokkupuute ohjamine/ isikukaitse

8.1 Kontrolliparameetrid

Koostisained piirväärtustega, mida tuleb töökohal jälgida:

107-98-2 1-metoksü-2- propanool

TWA	Lühiajaline väärtus: 560 mg/ m ³ , 150 ppm
	Pikaajaline väärtus: 370 mg/ m ³ , 100 ppm nahk

· **Lisateave:** Teave põhines koostamise ajal kehtinud nimekirjadel.

8.2 Kokkupuute ohjamine

· **Asjakohased tehnilised kontrollmeetmed** Täiendavaid andmeid pole, vt 7. jagu.

· **Isikukaitsemeetmed, näiteks isikukaitsevahendid**

· **Üldised kaitse- ja hügieenimeetmed:**

Hoida eemal toidust, joogist ja loomasöödast.

Saastunud, määrdunud riided tuleb koheselt seljast võtta.

Käsi tuleb pesta enne pause ja pärast tööd.

Hingamisteede kaitse

Filter A



Lühiajalise või väikese kokkupuute korral respiraatorfilter; intensiivse või pikaajalise kokkupuute korral respiraator, mis ei puutu kokku välisõhuga.

Käte kaitsmine

Kaitsekinda materjali valikul tuleb arvestada läbitungimisaega, läbilaskvust ja kulumist.



Kaitsekindad

Kindamaterjal peab olema toote/ aine/ valmistise suhtes vastupidav ja mitteläbilaskev.

· **Kinda materjal**

Fluorosüsinikkummi (Viton)

Soovitav materjali paksus: $\geq 0,7$ mm

Sobiva kindatüübi valik ei sõltu ainult materjalist, vaid ka muudest kvaliteediomadustest ning on tootjati erinev. Kuna toode on erinevatest ainetest koosnev valmistis, ei saa kaitsekinnaste materjali vastupidavust eelnevalt ennustada ja see tuleb enne kasutamist kontrollida.

· **Kindamaterjali läbitungimisaeg** Permeatsiooniväärtus: tase ≤ 4

Silmade/ näo kaitsmine



Tihedad kaitseprillid

JAGU 9: Füüsikalised ja keemilised omadused

9.1 Teave üldiste füüsikaliste ja keemiliste omaduste kohta

Üldine teave

Välimus:

Vedelik

Värvus:

Vastavalt toote nimetusele

Lõhn:

Tüüpiline

Lõhnalävi:

Pole täpsustatud

Kaubanimi: Mipa Klebstofentferner

(jätkub leheküljel 4)

Sulamis- ja külmumistemperatuur	Ei ole määratud.
Keemistemperatuur või keemistemperatuur algustemperatuur ja keemisivahemik	120,3 °C (107-98-2 1-metoksü-2-propanool)
· Süttivus	Tuleohtlik.
Alumine ja ülemine plahvatuspiir	
Alumine:	0,7 mahuprotsenti
Ülemine:	~20 mahuprotsenti
Leekpunkt:	23 °C (DIN 53213)
· Süttimistemperatuur:	270 °C (DIN 51794)
· Lagunemistemperatuur:	Pole täpsustatud.
· pH	Pole täpsustatud.
· Viskoossus:	Pole täpsustatud.
Kinemaatiline viskoossus temperatuuril 20 °C	11 sekundit (DIN 53211/4)
· Dünaamiline:	Pole täpsustatud.
Lahustuvus	
· vette:	Segunematu või ainult osaliselt segunev.
· Jaotuskoefitsient n-oktanol-vesi (logaritmiline keskmine)	
· Aururõhk 20 °C juures	Pole täpsustatud.
· Tihedus ja/ või suhteline tihedus	12 hPa
Tihedus 20 °C juures:	0,88 g/cm ³ (DIN 53217)
Suhteline tihedus	Pole täpsustatud.
· Auru tihedus:	Pole täpsustatud.
·	
·	

· 9.2 Muu teave	
· Välimus:	Vedelik
· Vorm:	
· Oluline tervise- ja keskkonnakaitse ning ohutusjuhised	
· Isesüttimistemperatuur:	Too ei ole isesüttiv.
Plahvatusohtlikkus:	Too ei ole plahvatusohtlik, siiski plahvatusohtlike auru/ õhu segude moodustumine on võimalik.
Lahusti sisaldus:	
· VOC (EÜ)	100,00%
· Kuivainesisaldus:	0,0%
· Staatuse muutus	
Aurustumiskiirus:	Pole täpsustatud.

· Teave füüsikaliste ohuklasside kohta	ebavajalik
· Lõhkeained	ebavajalik
Tuleohtlikud gaasid Aerosoolid	ebavajalik
· Oksüdeerivad gaasid	ebavajalik
Rõhu all olevad gaasid	ebavajalik
· Tuleohtlikud vedelikud	Tuleohtlik vedelik ja aur.
Tuleohtlikud tahked ained	ebavajalik
· Isereageerivad ained ja segud	ebavajalik
Pürofoorsed vedelikud	ebavajalik
Pürofoorsed tahked ained	ebavajalik
· Isekuumenevad ained ja segud	ebavajalik
· Ained ja segud, mis veega kokkupuutel kokkupuutel tekivad tuleohtlikud gaasid	ebavajalik
gaasid	ebavajalik
· Oksüdeerivad vedelikud	

(jätkub leheküljel 6)

Trükkimise kuupäev 01.03.2023 Versiooni number 21 (asendab versiooni 20)

Redaktsioon: 01.03.2023

Kaubanimi: Mipa Klebstofentferner

(jätkub leheküljel 5)

- | | |
|-------------------------------------|------------|
| · Oksüdeerivad tahked ained | ebavajalik |
| · Orgaanilised peroksiidid | ebavajalik |
| · Metalle söövitavad ained ja segud | ebavajalik |
| · Flegmatiseeritud lõhkeained | ebavajalik |

JAGU 10: Püsivus ja reaktsioonivõime

- **10.1 Reaktsioonivõime** Täiendav oluline teave puudub.
- **10.2 Keemiline stabiilsus**
- **Terminline lagunemine / välditavad tingimused:** Lagunemist ei toimu, kui kasutatakse vastavalt spetsifikatsioonidele.
- **10.3 Ohtlike reaktsioonide võimalikkus** Ohtlike reaktsioonide pole teada.
- **10.4 Tingimused, mida tuleb vältida** Täiendav oluline teave puudub.
- **10.5 Kokkusobimatud materjalid:** Täiendav oluline teave puudub.
- **10.6 Ohtlikud lagusaadused:** Süsinikmonooksiid

JAGU 11: Toksikoloogiline teave

- **11.1 Teave määruses (EÜ) nr 1272/2008 määratletud ohuklasside kohta**
- **Äge toksilisus** Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Klassifikatsiooni seisukohalt olulised LD/ LC50 väärtused:**
64742-95-6 Süsivesinikud, C9, aromaatsed

Suukaudne LD50	>2000 mg/ kg (rott)
Nahakaudne LD50	>2000 mg/ kg (küülik)

- **Naha söövitus/ ärritus** Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Tõsine silmakahjustus/ silmade ärritus**
Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Hingamisteede või naha sensibiliseerimine**
Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Sugurakkude mutageensus**
Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Kantserogeenne toime** Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Reproduktiivtoksiline**
Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Sihetorgani suhtes toksiline – ühekordne kokkupuude**
Võib põhjustada hingamisteede ärritust. Võib põhjustada unisust ja pearinglust.
- **Sihetorgani suhtes toksiline – korduv kokkupuude**
Olemasolevate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.
- **Hingamisoht** Allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav.
- **11.2 Teave muude ohtude kohta**

- **Endokriinseid häireid põhjustavad omadused**

Aineid ei ole loetletud

JAGU 12: Teave keskkonnohtude kohta

- **12.1 Toksilisus**
- **Mürgine toime veekeskkonnale:** Täiendav oluline teave puudub.
- **12.2 Püsivus ja lagunduvus** Täiendav oluline teave puudub.
- **12.3 Bioakumuleerumisvõime** Täiendav oluline teave puudub.
- **12.4 Liikuvus pinnases** Täiendav oluline teave puudub.
- **12.5 PBT- ja vPvB-hindamise tulemused** · **PBT:**
Ei ole kohaldatav.

(jätkub leheküljel 7)

Kaubanimi: Mipa Klebstofentferner

(jätkub leheküljel 6)

- **vPvB:** Ei ole kohaldatav.
- **12.6 Endokriinseid häireid põhjustavad omadused**
Toode ei sisalda endokriinseid häireid põhjustavate omadustega aineid.
- **12.7 Muud kahjulikud mõjud**
- **Märkus:** MürGINE kaladele
- **Täiendav ökoloogiline teave:**
- **Üldised juhised:**
Vee ohtlikkuse klass 2 (oma klassifikatsioon): veele ohtlik
Vältida sattumist põhjavette, veeteedesse ja kanalisatsiooni.
Joogivesi muutub ohustatuks isegi siis, kui see satub pinnasesse väikestes kogustes.
Veekogudesse sattumisel mürGINE kaladele ja planktonile.
MürGINE veeorganismidele

JAGU 13: Jäätmekäitlus

- **13.1 Jäätmekäitlusmeetodid**
- **Soovitus:** Ei tohi ära visata koos olmeprügiga. Ei tohi valada kanalisatsiooni.

· **Euroopa jäätmekataloog**

14 06 03* muud lahustid ja lahustisegud

Puhastamata pakend:

- **Soovitus:** Kõrvaldada vastavalt ametlikele eeskirjadele.

JAGU 14: Transporditeave

· **14.1 ÜRO number või identifitseerimisnumber**

· **ADR, IMDG, IATA** UN1263

· **14.2 Õige saadetise nimetus**

· **ADR** UN1263 VÄRVITAOLISED AINED, KESKKONNAOHTLIKUD
VÄRVIGA SEOTUD MATERJAL (lahustibensiin), MERE
· **IMDG** SAASTEAINED
VÄRVIGA SEOTUD MATERJAL
· **IATA**

· **14.3 Transpordi ohuklassid**

· **ADR**



· **klass**

3 (F1) Tuleohtlikud vedelikud

· **Pilet**

3

· **IMDG**



· **Klass**

3 Tuleohtlikud vedelikud

(jätkub leheküljel 8)

Trükkimise kuupäev 01.03.2023 Versiooni number 21 (asendab versiooni 20)

Redaktsioon: 01.03.2023

Kaubanimi: Mipa Klebstofentferner

(jätkub leheküljel 7)

· Silt	3
· IATA	
	
Klass	3 Tuleohtlikud vedelikud
· Silt	3
· 14.4 Pakendigrupp	
· ADR, IMDG, IATA	III
· 14.5 Keskkonnaohud:	Toode sisaldab keskkonnohtlikke aineid: süsivesinikke, C9,
· Mere saasteaine:	aromaatsed süsivesinikud
	Jah
· Erimärgistus (ADR):	Sümbol (kala ja puu), Sümbol (kala ja puu)
· 14.6 Eriettevaatusabinõud kasutajatele	Hoiatus: Tuleohtlikud vedelikud
· Ohu identifitseerimisnumber (Kemleri arv):	30
· EMS-number:	FE, SE
· Paigutuskategooria	A
· 14.7 Meretransport lahtiselt vastavalt IMO-le dokumentide kohaselt	Ei saa kasutada.
· Transport/ lisateave:	
· ADR	
Piiratud kogused (LQ)	5L
· Transpordikategooria	3
· Tunneli piirangukood:	D/E
· IMDG	
Piiratud kogused (LQ)	5L
· ÜRO "Näidismäärus":	ÜRO 1263 VÄRVITAOLISED AINED, 3, III, KESKKONNOHTLIK

JAGU 15: Reguleerivad õigusaktid

· 15.1 Aine või seguga seotud ohutus-, tervise- ja ohutusnõuded/ spetsiifilised eeskirjad keskkonnoalased eeskirjad või õigusaktid

· Direktiiv 2012/18/ EL

· Nimetatud ohtlikud ained - I LISAs sisaldavaid aineid ei ole loetletud.

· Seveso kategooria

E2 Ohtlik veekeskkonnale

P5c TULEOHTLIKUD VEDELIKUD

Madalama taseme nõuete kohaldamise miinimumkogused (tonnides) 200 t

Kõrgema taseme nõuete kohaldamise miinimumkogused (tonnides) 500 t

· NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1907/2006 XVII LISA Piirangu tingimused: 3

· Direktiiv 2011/65/ EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes elektroonikaseadmetes - II lisa

Aineid ei ole loetletud

(jätkub leheküljel 9)

Trükkimise kuupäev 01.03.2023 Versiooni number 21 (asendab versiooni 20)

Redaktsioon: 01.03.2023

Kaubanimi: Mipa Klebstoffentferner

(jätkub leheküljel 8)

- Riiklikud eeskirjad:
- Täiendav klassifikatsioon vastavalt GesSoffV II lisale:

Kategooria	osakaal %
NK	50-100

- 15.2 Kemikaaliohutuse hindamine: Kemikaaliohutuse hindamist ei ole läbi viidud.

JAGU 16: Muu teave

Esitatud teave põhineb meie praegustel teadmistel. See ei anna siiski garantiid toote omaduste kohta ega loo õiguslikult siduvat lepingulist suhet.

- Asjakohased laused
- H226 Tuleohtlik vedelik ja aur.
- H304 Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav.
- H335 Võib põhjustada hingamisteede ärritust.
- H336 Võib põhjustada unisust ja pearinglust.
- H411 MürGINE veeorganismidele, pikaajalise toimega.
- EUH066 Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
- Klassifikatsioon vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008
- Segu klassifikatsioon põhineb arvutusmeetodil, kasutades komponentide andmeid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008.

- **Elmise versiooni kuupäev:** 23.05.2022
- **Elmise versiooni versiooni number:** 20

Lühendid ja lühinimed:

RID: Règlement international contractant le transport des marchandises vaaraeuses par Chemin de fer (Ohtlike kaupade rahvusvahelise raudteeveo eeskirjad)

ICAO: Rahvusvaheline Tsiviillennunduse Organisatsioon

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises vaaraeuses par route (Euroopa leping ohtlike kaupade rahvusvahelise autoveo kohta)

IMDG: Ohtlike kaupade rahvusvaheline meresõiduotsus

IATA: Rahvusvaheline Lennutranspordi Assotsiatsioon

GHS: Kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise üldmaailmne harmoneeritud süsteem

ELINECS: Euroopa olemasolevate kaubanduslike keemiliste ainete loetelu

ELINCS: Euroopa teatatud keemiliste ainete loetelu

CAS: Keemiliste Abstracts Service (Ameerika Keemiaühingu osakond)

VOC: lenduvad orgaanilised ühendid (USA, EL)

LC50: Surmav kontsentratsioon, 50 protsenti

LD50: Surmav annus, 50 protsenti

PBT: Püsiv, bioakumuleeruv ja mürgine

vPvB: Väga püsiv ja väga bioakumuleeruv

Flam. Liq. 3: Tuleohtlikud vedelikud – 3. kategooria

STOT SE 3: Sihtorgani suhtes toksiline (ühekordne kokkupuude) – 3. kategooria

Asp. Tox. 1: Hingamiskahjustus – 1. kategooria

Aquatic Chronic 2: Ohtlik veekeskkonnale - pikaajaline oht veekeskkonnale – 2. kategooria

Teave on algsest versioonist muudetud